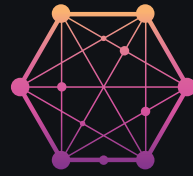


Rollei



LUMIS

LUMIS Mini LED

Leistungsstarke LED Leuchte
Powerful LED light



**95⁺
CRI**

Anleitung | Manual

in German | English | French
Spanish | Italian | Portuguese
Dutch

www.rollei.de

Vor dem ersten Gebrauch


Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie ihnen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät verkaufen, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.


Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist nur als Foto- und Videobeleuchtung konzipiert. Es darf nicht zu anderen Zwecken und insbesondere nicht zur häuslichen Raumbelichtung verwendet werden.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Rollei LUMIS Mini LED oder auf der Verpackung verwendet.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraumes.

 Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

Sicherheitshinweise

- Schließen Sie das Produkt nur dann an, wenn die Netzspannung des USB-Eingangs oder USB-Netzteils mit den Angaben auf dem Typenschild auf der Rückseite des Produkts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist oder wenn das Kabel defekt ist.
- Benutzen Sie nur das mitgelieferte USB-C-Kabel.
- Wenn das Produkt oder das Zubehör beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gehäuse darf nicht geöffnet und Reparaturen dürfen ausschließlich von einem Fachmann ausgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an eine Fachwerkstatt. Bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder Fehlbedienung werden jegliche Haftung und alle Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Produkt.
- Das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit. Berühren Sie es nicht mit nassen / feuchten Händen und tauchen Sie es nicht unter Wasser.
- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht! Benutzen Sie dieses Produkt nicht im Regen oder in nassen Umgebungen.
- Öffnen oder beschädigen Sie den Akku nicht, schließen Sie ihn nicht kurz, überbrücken Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht zu einem anderen Zweck ein.
- Halten Sie den Akku fern von Kindern und Tieren, offenem Feuer und Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Temperaturen höher als 50 °C aus. Beachten Sie darüber hinaus die Hinweise zur Pflege des Akkus in dieser Bedienungsanleitung.
- Nutzen oder lagern Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen oder in geschlossenen Räumen mit direkter Sonneneinstrahlung und laden Sie währenddessen nicht den Akku. Bei Umgebungstemperaturen von mehr als 40 °C sollte das Produkt nicht mehr genutzt werden.
- Nutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten, da dies zu Explosionen führen kann.

Sicherheitshinweise

- Richten Sie das Produkt nicht auf Auto-, Bus-, Fahrrad-, Motorradfahrer oder Zugführer während der Fahrt. Der Fahrer kann geblendet werden und so einen Unfall verursachen. Dieses gilt auch für nicht aufgeführte Personen oder Gruppen, wenn durch eine mögliche Blendung ein Unfall verursacht werden könnte.
- Leuchten Sie nicht direkt in die Augen von Personen und Tieren, da dies zu Schädigungen der Netzhaut, Sehstörungen und sogar zur Erblindung führen kann.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfällen und Erstickung vorzubeugen.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während des Betriebs. Das Gerät niemals abdecken.
- Wenn Sie das Produkt an eine andere Person veräußern, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung an diese Person weiter.

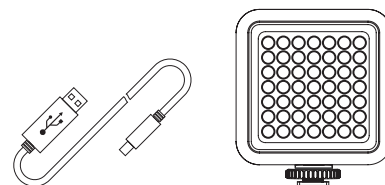
Hinweis: Nur zur Beleuchtung für fotografische Zwecke. Nicht für die dauerhafte Raumbelichtung geeignet.

Vorsichtsmaßnahmen

- Laden Sie den Akku vollständig auf und entfernen Sie anschließend das USB-Kabel.
- Wurde das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht mehr genutzt, laden Sie den Akku vor der erneuten Nutzung.
- Um die Akkulaufzeit zu verlängern, sollten Sie den Akku mindestens alle drei Monate laden.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku, der über eine bestimmte Laufzeit verfügt. Wenn dieser über einen bestimmten Zeitraum genutzt wurde, wird sich die Leistung des Akkus reduzieren. Dies ist völlig normal.
- Wird das Gerät in zu kalten oder zu heißen Umgebungstemperaturen genutzt, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- Bitte lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Kundendienst überprüfen, falls ein Problem auftritt. Es ist Ihnen nicht gestattet, das Produkt bei Fehlfunktionen zu demontieren. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.

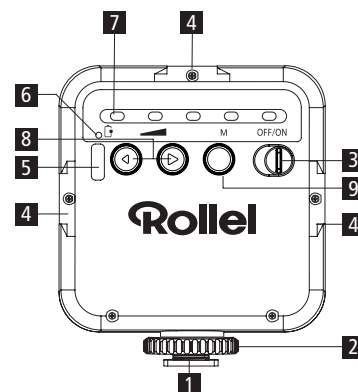
1. Verpackungsinhalt

- Rollei LUMIS Mini LED
- USB-Kabel
- Anleitung



2. LED-Licht

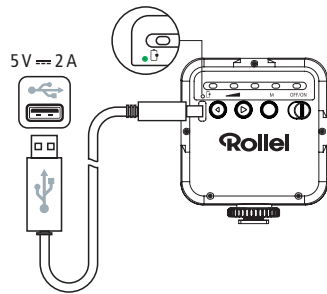
- Universal-Blitzfuß (mit 1/4"-Stativgewinde)
- Feststellschraube
- Ein- / Ausschalter
- Steckverbindungen (Cold Shoe)
- USB-C-Anschluss
- Ladeanzeige
- Helligkeits- / Akkuanzeige
- Tasten zur Einstellung der Helligkeit
- Modus-Taste



3. Aufladen

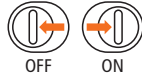
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige [6] rot. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige grün.

- Hinweis:** Zum Laden des Rollei LUMIS Mini LED dürfen keine Quick- und / oder Super-Charger genutzt werden, sondern lediglich Netzteile mit maximal DC 5 V = 2 A. Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel für das Laden des Gerätes. Ansonsten besteht die Gefahr von Feuer oder Stromschlägen.



4. Ein- / Ausschalter / Einstellung der Helligkeit

- a. Schieben Sie den Ein- / Ausschalter [3] nach rechts oder links um das LED-Licht ein- oder auszuschalten.



- b. Wenn die LED-Leuchte eingeschaltet ist, können Sie durch drücken der Tasten [8] die Helligkeit in fünf Stufen einstellen.



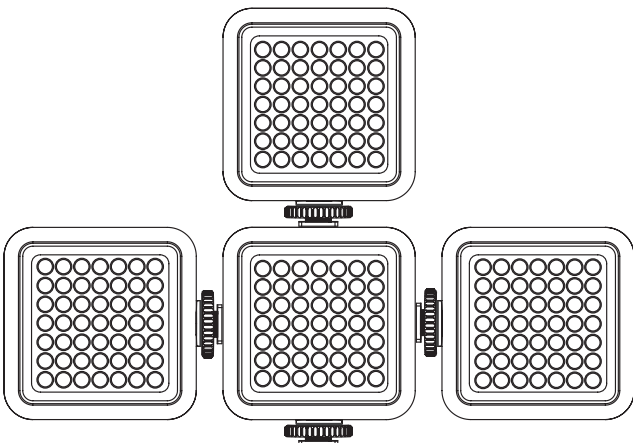
5. Helligkeits- / Akkuanzeige

Dücken Sie die Mode-Taste [9] um zwischen der Anzeige der Helligkeit und der Akkuanzeige [7] zu wechseln.

Helligkeitsanzeige		Akkuanzeige	
0%		0%	
20%		20%	
40%		40%	
60%		60%	
80%		80%	
100%		100%	

6. Mehrere LED-Lichter miteinander verbinden

Sie können mehrere Rollei LUMIS Mini LED-Videolichter miteinander verbinden, indem der jeweilige Universal-Blitzfuß [1] in einen der Cold Shoe-Anschlüsse [4] geschoben wird (siehe Abbildung):



7. Technische Daten

Anschlüsse	1/4"-Stativgewinde, 3x Cold Shoe
Beleuchtungsstärke	200 lux bei 0,5 m
Anzahl der LEDs	49
Farbtemperatur	5.500 ± 200 K
Leistung	3,6 W
Dimmfunktion	5 Stufen
Farbwiedergabeindex (CRI)	95
Stromversorgung	Eingebauter Lithium-Ion-Akku (3,7V / 2.000 mAh / 7,4 Wh)
Anschlüsse	USB-C (Input max. DC 5 V = 2 A)
Abmessungen	80 x 65 x 30 mm
Gewicht	94 g
Lieferumfang	Rollei LUMIS Mini LED, USB-Kabel und Anleitung

Technische Details sind ohne Vorankündigung änderbar. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Das Reproduzieren dieser Bedienungsanleitung – auch auszugsweise – ist nicht gestattet.

Entsorgung



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen (anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Konformität

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, dass dieses Gerät „Rollei LUMIS Mini LED“ der folgenden Richtlinien entspricht:

2011 / 65 / EU RoHS-Richtlinie
 2014 / 30 / EU EMV-Richtlinie
 2014 / 35 / EU LVD-Richtlinie
 2009 / 125 / EG ErP-Richtlinie



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.rollei.de / mini_led

Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt
 Deutschland

Before the First Use

Please read the operating instructions and the safety instructions carefully before using the device for the first time.


Keep the operating instructions together with the device for future use. If you pass on the device to a third party, this manual is part of the device and must be supplied with the device.


Intended Use

This unit is designed for use as photo and video lighting only. It must not be used for other purposes and in particular not for domestic room lighting.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this manual, on the Rollei LUMIS Mini LED, the power supply unit or on the packaging.

 Products marked with this symbol comply with all relevant community regulations of the European Economic Area.

 Products marked with this symbol are operated with direct current.

Safety Instructions

1. Only connect the product if the mains voltage of the USB input or USB power supply corresponds to the information on the type plate on the back of the product.
2. Do not use the product if it is visibly damaged or if the cable is defective.
3. Use only the USB-C cable supplied.
4. If the product or accessories are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, its customer service or a similarly qualified person in order to avoid hazards.
5. The housing must not be opened and repairs may only be carried out by a specialist. To do this, contact a specialist workshop. In the event of repairs by the user, improper connection or incorrect operation, all liability and warranty claims are excluded.
6. Do not insert any objects into the product.
7. Do not leave the product unattended during operation.
8. Protect the product from moisture. Do not touch it with wet / damp hands or submerge it in water.
9. This product is not waterproof! Do not use this product in the rain or in wet areas.
10. Do not open, damage, short circuit, bypass, or use the battery for any other purpose.
11. Keep the battery away from children or animals, open flames and liquids and do not expose it to temperatures higher than 50° C. In addition, observe the information on caring for the battery in these operating instructions.
12. Do not use or store the device at high temperatures or in closed rooms with direct sunlight and do not charge the battery during this time. The product should no longer be used at ambient temperatures of more than 40 °C.
13. Do not use the device in the vicinity of flammable gases or liquids, as this can lead to explosions.

Safety Instructions

14. Do not point the product at drivers of cars, buses, bicycles, motorcyclists, or train drivers while driving. The driver can be blinded and cause an accident. This also applies to persons or groups not listed if an accident could be caused by possible glare.
15. Do not point the product directly into the eyes of people or animals, as this can damage the retina, impair vision and even lead to blindness.
16. The device is not a toy. Keep the device, accessories and packaging materials away from children and pets to prevent accidents and suffocation.
17. Provide adequate ventilation during operation. Never cover the device.
18. If you sell the product to someone else, give up also pass these operating instructions on to this person.

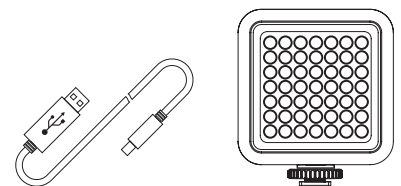
Note: For lighting for photographic purposes only. Not suitable for permanent room lighting.

Precautions

1. Fully charge the battery, then disconnect the USB cable.
2. If the product has not been used for a long period of time, charge the battery before using it again.
3. To extend the battery life, you should charge the battery at least every three months.
4. This product has a built-in, rechargeable battery that has a specific run time. If this has been used for a certain period of time, the performance of the battery will be reduced. This is normal.
5. If the device is used in too cold or too hot ambient temperatures, the device switches off automatically.
6. Please have the product checked by an authorized service center if a problem occurs. You are not permitted to dismantle the product if it malfunctions. Otherwise your guarantee will be void.

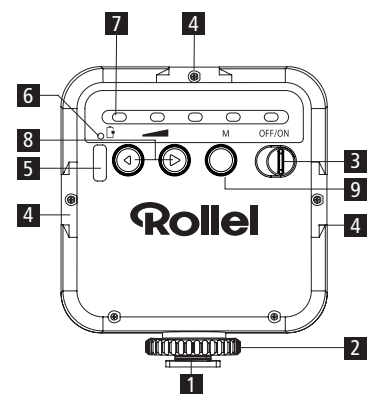
1. Package Contents

- Rollei LUMIS Mini LED
- USB cable
- Instructions



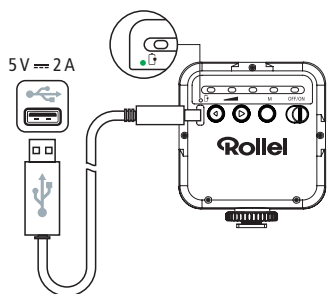
2. LED Light

- 1 Universal flash base (with 1/4" tripod thread)
- 2 Locking screw
- 3 Power button
- 4 Cold Shoe
- 5 USB-C connection
- 6 Charging indicator
- 7 Brightness / battery indicator
- 8 Brightness buttons
- 9 Mode button



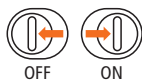
3. Charging

- During the charging process the indicator [6] lights up red. When the battery is fully charged, the indicator lights up green.
- **Note:** No quickchargers and / or superchargers may be used to charge the Rollei LUMIS Mini LED, only power adapters with a maximum of DC 5 V = 2 A. Please use only the USB cable included in the package to charge the device. Otherwise, there is a danger of fire or electric shock.



4. On / Off Switch / Brightness Adjustment

- Slide the On / Off switch [3] to the right or left to switch the LED light on or off.
- When the LED light is on, you can adjust the brightness in five steps by pressing the keys [8].



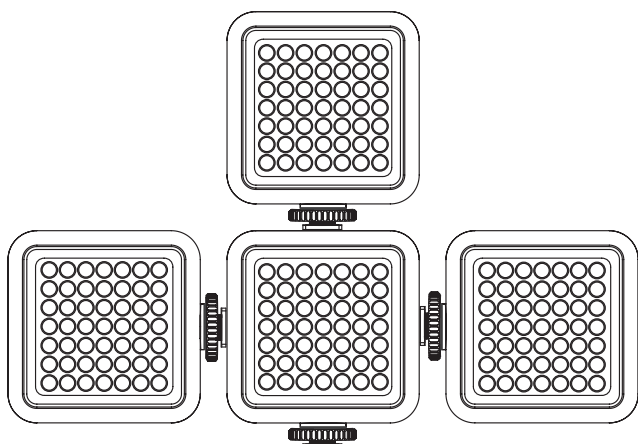
5. Brightness / Battery Indicator

Press the Mode button [9] to toggle between the Brightness indicator and the Battery indicator [7].

Brightness indicator		Battery indicator	
0%		0%	
20%		20%	
40%		40%	
60%		60%	
80%		80%	
100%		100%	

6. Connect several LED lights together

You can connect several Rollei LUMIS Mini LED video lights together by sliding the Universal Flash Shoe [1] into one of the cold shoe connectors [4] (see illustration):



7. Technical Data

Connections	1/4" tripod thread, 3x cold shoe
Illuminance	200 lux at 0.5 m
Number of LEDs	49
Color temperature	5,500 ± 200 K
Power	3.6 W
Dimming function	5 levels
Colour Rendering Index	(CRI) 95
Power supply	Built-in lithium-ion battery (3.7 V / 2,000 mAh / 7.4 Wh)
Connections	USB-C (Input max. DC 5 V = 2 A)
Dimensions	80 x 65 x 30 mm
Weight	94 g
Box content	Rollei LUMIS Mini LED, USB cable and instructions

Technical details are subject to change without notice. Misprints and errors excepted.

Reproduction of these operating instructions – even in part – is not permitted.

Disposal



Dispose of the packaging according to its type. Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).



Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.



Batteries and rechargeable accumulators must not be disposed of in household waste! As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances* or not, to be disposed of in an environmentally sound manner. Accumulators and batteries are therefore marked with the symbol shown opposite. For more information, contact your dealer or contact return and collection points in your community.

*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead

Conformity

Herewith Rollei GmbH & Co. KG, declares that this device "Rollei LUMIS Mini LED" complies with the following guidelines:

2011 / 65 / EU RoHS Directive
2014 / 30 / EU EMC Directive
2014 / 35 / EU LVD Directive
2009 / 125 / EC ErP Directive



The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.rollei.com/egk/mini_led

Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt
Germany

Avant la première utilisation

Veillez lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.


Conservez le mode d'emploi avec l'appareil pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez l'appareil à un tiers, ce mode d'emploi fait partie de l'appareil et doit être fourni avec l'appareil.

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement comme éclairage photo et vidéo. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins et en particulier pas pour l'éclairage de pièces domestiques.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur le Rollei LUMIS Mini LED, le bloc d'alimentation ou sur l'emballage.

 Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires pertinentes de l'Espace économique européen.

 Les produits marqués de ce symbole fonctionnent en courant continu.

Consignes de sécurité

1. Ne branchez le produit que si la tension du secteur de l'entrée USB ou de l'alimentation USB correspond aux informations figurant sur la plaque signalétique au dos du produit.
2. N'utilisez pas le produit s'il est visiblement endommagé ou si le câble est défectueux.
3. Utilisez uniquement le câble USB-C fourni.
4. Si le produit ou les accessoires sont endommagés, ils doivent être remplacés ou réparés par le fabricant, son service client ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
5. Le boîtier ne doit pas être ouvert et les réparations ne peuvent être effectuées que par un spécialiste. Pour ce faire, adressez-vous à un atelier spécialisé. En cas de réparation par l'utilisateur, de raccordement non conforme ou d'utilisation incorrecte, toute responsabilité et tout droit à la garantie sont exclus.
6. N'insérez pas d'objets dans le produit.
7. Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son fonctionnement.
8. Protégez le produit de l'humidité. Ne le touchez pas avec des mains mouillées / humides et ne l'immergez pas dans l'eau.
9. Ce produit n'est pas étanche ! N'utilisez pas ce produit sous la pluie ou dans des zones humides.
10. Ne pas ouvrir, endommager, court-circuiter, contourner ou utiliser la batterie à d'autres fins.
11. Conservez la batterie à l'écart des enfants ou des animaux, des flammes nues et des liquides et ne l'exposez pas à des températures supérieures à 50° C. En outre, respectez les informations relatives à l'entretien de la batterie dans ce mode d'emploi.
12. N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil à des températures élevées ou dans des pièces fermées exposées à la lumière directe du soleil et ne chargez pas la batterie pendant cette période. Le produit ne doit plus être utilisé à des températures ambiantes supérieures à 40 °C.
13. N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz ou de liquides inflammables, car cela peut entraîner des explosions.

Consignes de sécurité

14. Ne dirigez pas le produit vers les conducteurs de voitures, de bus, de bicyclettes, de motocyclettes ou de trains pendant la conduite. Le conducteur peut être aveuglé et provoquer un accident. Ceci s'applique également aux personnes ou groupes non répertoriés si un accident peut être causé par un éventuel éblouissement.
15. Ne dirigez pas le produit directement vers les yeux des personnes ou des animaux, car cela peut endommager la rétine, altérer la vision et même entraîner la cécité.
16. L'appareil n'est pas un jouet. Conservez l'appareil, les accessoires et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter tout accident et toute suffocation.
17. Assurez une ventilation adéquate pendant le fonctionnement. Ne jamais couvrir l'appareil.
18. Si vous vendez le produit à quelqu'un d'autre, remettez également ce mode d'emploi à cette personne.

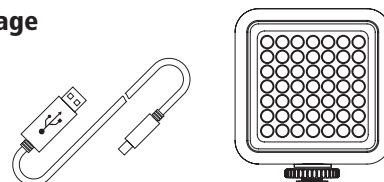
Remarque: Pour un éclairage à des fins photographiques uniquement. Ne convient pas à l'éclairage permanent d'une pièce.

Précautions à prendre

1. Chargez complètement la batterie, puis débranchez le câble USB.
2. Si le produit n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez la batterie avant de l'utiliser à nouveau.
3. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, vous devez la charger au moins tous les trois mois.
4. Ce produit est équipé d'une batterie intégrée et rechargeable qui a une durée de vie spécifique. Si vous l'avez utilisé pendant un certain temps, les performances de la batterie seront réduites. Ceci est normal.
5. Si l'appareil est utilisé dans des températures ambiantes trop froides ou trop chaudes, il s'éteint automatiquement.
6. Veuillez faire vérifier le produit par un centre de service agréé si un problème survient. Vous n'êtes pas autorisé à démonter le produit en cas de dysfonctionnement. Dans le cas contraire, votre garantie sera annulée.

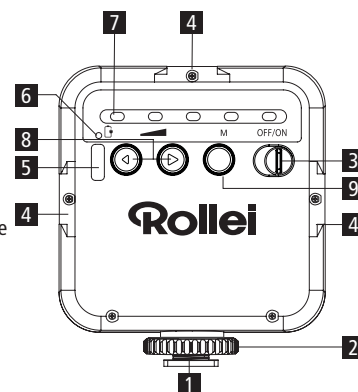
1. Contenu de l'emballage

- Rollei LUMIS Mini LED
- Câble USB
- Instructions



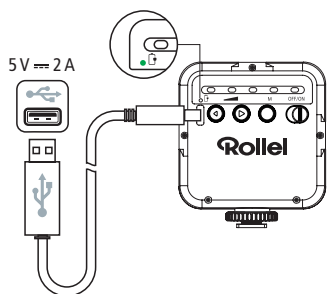
2. Lumière LED

- 1 Base flash universelle (avec le fil trépied ¼")
- 2 Vis de verrouillage
- 3 Bouton d'alimentation
- 4 Connexions (cold shoe)
- 5 Connexion USB-C
- 6 Affichage de la charge
- 7 Indicateur de luminosité / batterie
- 8 Boutons de luminosité
- 9 Bouton Mode



3. Chargement

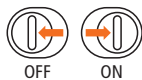
- Pendant le processus de charge, le voyant [6] s'allume en rouge. Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant s'allume en vert.



- Remarque:** vous ne pouvez pas utiliser de chargeurs rapides et / ou de superchargeurs pour charger le Rollei LUMIS Mini LED DC 5 V \Rightarrow 2 A. Veuillez utiliser uniquement le câble USB inclus dans l'emballage pour charger l'appareil. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie ou d'électrocution.

4. Interrupteur marche / arrêt / Réglage de la luminosité

- a) Faites glisser l'interrupteur marche / arrêt [3] vers la droite ou la gauche pour allumer ou éteindre la lampe LED. gauche pour allumer ou éteindre la lumière LED.



- b) Lorsque l'éclairage LED est allumé, vous pouvez régler la luminosité en cinq étapes en appuyant sur les touches [8].



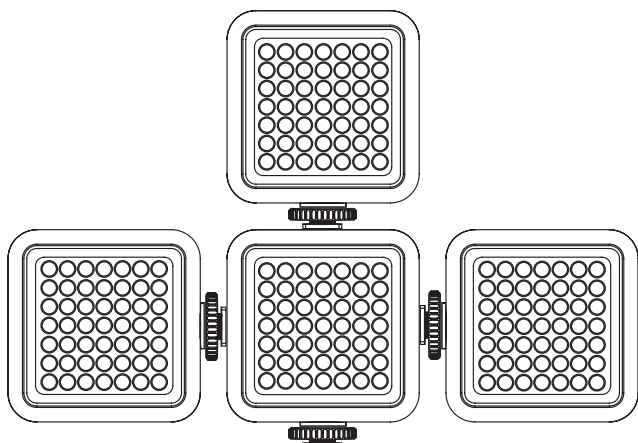
5. Indicateur de luminosité / pile

Appuyez sur la touche Mode [9] pour basculer entre l'indicateur de luminosité et l'indicateur de batterie [7].

Indicateur de la luminosité		Indicateur de la batterie	
0%		0%	
20%		20%	
40%		40%	
60%		60%	
80%		80%	
100%		100%	

6. Connecter plusieurs lampes LED ensemble

Vous pouvez connecter plusieurs vidéoprojecteurs à LED Rollei LUMIS Mini en glissant le sabot de flash universel [1] dans l'un des connecteurs de sabot froid [4] (voir illustration):



7. Données techniques

Connexions	Filetage de trépied 1/4", 3x cold shoe
Éclairage	200 lux à 0,5 m
Nombre de LED	49
Température de couleur	5.500 \pm 200K
Puissance	3,6 watts
Fonction de gradation	5 niveaux
Indice de rendu de couleur (CRI)	95
Alimentation électrique	Batterie lithium-ion intégrée (3,7 V / 2.000 mAh / 7,4 Wh)
Connexions	USB-C (entrée max. DC 5 V \Rightarrow 2 A)
Dimensions	80 x 65 x 30 mm
Poids	94 g
Contenu de la boîte	Rollei LUMIS Mini LED, câble USB et instructions

Les détails techniques sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Sous réserve de fautes d'impression et d'erreurs. La reproduction, même partielle, de ce mode d'emploi n'est pas autorisée.

Élimination



Éliminez l'emballage en fonction de son type. Utilisez les possibilités locales de collecte de papier, de carton et d'autres matériaux. (Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables)



Les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Vous êtes légalement tenu d'éliminer les anciens appareils séparément des déchets ménagers. Les informations sur les points de collecte qui acceptent gratuitement les vieux appareils peuvent être obtenues auprès de votre autorité locale ou de votre conseil municipal.



Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères! En tant que consommateur, vous êtes légalement obligé d'éliminer toutes les piles et les batteries, qu'elles contiennent des substances nocives* ou non, de manière à ce qu'elles soient éliminées d'une manière écologiquement rationnelle. Les accumulateurs et les piles sont donc marqués du symbole ci-contre. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou les points de reprise et de collecte de votre localité.

* marqué avec: Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb

Conformité

Par la présente, Rollei GmbH & Co. KG, déclare que cet appareil „Rollei LUMIS Mini LED” est conforme aux directives suivantes:

2011 / 65 / EU Directive RoHS
2014 / 30 / EU Directive EMC
2014 / 35 / EU Directive LVD
2009 / 125 / CE Directive ErP



Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.rollei.com/egk/mini_led

Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt Germany

Antes del primer uso

Lea atentamente el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad antes de utilizar el aparato por primera vez.


Conserve el manual de instrucciones junto con el aparato para su uso futuro. Si cede el aparato a un tercero, este manual forma parte del aparato y debe ser suministrado con él.


Uso previsto

Este aparato está diseñado para su uso exclusivo como iluminación de fotografía y vídeo. No debe utilizarse para otros fines y, en particular, no debe utilizarse para la iluminación de habitaciones domésticas.

Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en este manual, en el Rollei LUMIS Mini LED, en la fuente de alimentación o en el embalaje.

 Los productos marcados con este símbolo cumplen todas las normativas comunitarias pertinentes del Espacio Económico Europeo.

 Los productos marcados con este símbolo funcionan con corriente continua.

Instrucciones de seguridad

1. Conecte el producto únicamente si la tensión de red de la entrada USB o de la fuente de alimentación USB se corresponde con la información de la placa de características situada en la parte posterior del producto.
2. No utilice el producto si está visiblemente dañado o si el cable está defectuoso.
3. Utilice únicamente el cable USB-C suministrado.
4. Si el producto o los accesorios están dañados, deben ser sustituidos o reparados por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
5. La carcasa no debe abrirse y las reparaciones solo pueden ser realizadas por un especialista. Para ello, diríjase a un taller especializado. En caso de reparaciones por parte del usuario, conexión inadecuada o funcionamiento incorrecto, queda excluida toda responsabilidad y los derechos de garantía.
6. No introduzca ningún objeto en el producto.
7. No deje el producto sin vigilancia durante su funcionamiento.
8. Proteja el producto de la humedad. No lo toque con las manos mojadas / húmedas ni lo sumerja en agua.
9. Este producto no es resistente al agua. No utilice este producto bajo la lluvia o en zonas húmedas.
10. No abra, dañe, cortocircuite, puentee o utilice la batería para cualquier otro propósito.
11. Mantenga la batería alejada de niños o animales, llamas abiertas y líquidos, y no la exponga a temperaturas superiores a 50° C. Además, observe la información sobre el cuidado de la batería en estas instrucciones de uso.
12. No utilice ni almacene el aparato a altas temperaturas o en locales cerrados con luz solar directa y no cargue la batería durante este tiempo. El producto no debe seguir utilizándose a temperaturas ambiente superiores a 40 °C.
13. No utilice el aparato en las proximidades de gases o líquidos inflamables, ya que pueden producirse explosiones.

Instrucciones de seguridad

14. No apunte con el producto a los conductores de coches, autobuses, bicicletas, motociclistas o conductores de trenes mientras conduce. El conductor puede quedar cegado y provocar un accidente. Esto también se aplica a las personas o grupos que no están en la lista si un accidente podría ser causado por el posible deslumbramiento.
15. No apunte el producto directamente a los ojos de personas o animales, ya que puede dañar la retina, perjudicar la visión e incluso provocar ceguera.
16. El aparato no es un juguete. Mantenga el dispositivo, los accesorios y los materiales de embalaje lejos de los niños y las mascotas para evitar accidentes y asfixia.
17. Proporcione una ventilación adecuada durante el funcionamiento. Nunca cubra el dispositivo.
18. Si vende el producto a otra persona, entregue también estas instrucciones de uso a esta persona.

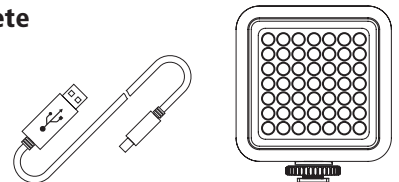
Nota: Para la iluminación con fines fotográficos únicamente. No es adecuado para la iluminación permanente de una habitación.

Precauciones

1. Cargue completamente la batería y luego desconecte el cable USB.
2. Si el producto no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, cargue la batería antes de volver a utilizarlo.
3. Para prolongar la vida de la batería, debe cargarla al menos cada tres meses.
4. Este producto tiene una batería recargable incorporada que tiene un tiempo de funcionamiento específico. Si se ha utilizado durante un determinado periodo de tiempo, el rendimiento de la batería se reducirá. Esto es normal.
5. Si el aparato se utiliza a temperaturas ambientales demasiado frías o demasiado calientes, el aparato se apaga automáticamente.
6. Por favor, haga que el producto sea revisado por un centro de servicio autorizado si se produce algún problema. 7. No está permitido desmontar el producto si funciona mal. De lo contrario, su garantía quedará anulada.

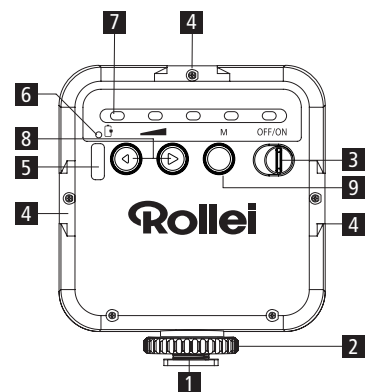
1. Contenido del paquete

- Rollei Mini LED
- Cable USB
- Instrucciones



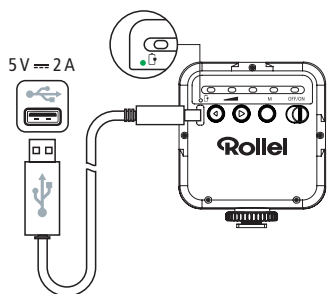
2. Luz LED

- 1 Base universal de flash (con rosca de trípode 1/4")
- 2 Tornillo de bloqueo
- 3 Botón de encendido / apagado
- 4 Conexiones (Cold Shoe)
- 5 Conexión USB-C
- 6 Indicador de carga
- 7 Indicador de brillo / batería
- 8 Botones de brillo
- 9 Botón de modo



3. Cargando

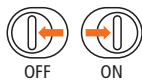
- Durante el proceso de carga, el indicador [6] se ilumina en rojo. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador se ilumina en verde.



- **Nota:** No se pueden utilizar cargadores rápidos y / o supercargadores para cargar la Rollei LUMIS Mini LED, sólo adaptadores de corriente con un máximo de DC 5 V \approx 2 A. Utilice únicamente el cable USB incluido en el paquete para cargar el dispositivo. De lo contrario, existe peligro de incendio o de descarga eléctrica.

4. Interruptor de encendido / apagado / ajuste del brillo

- a) Deslice el interruptor de encendido / apagado [3] hacia la derecha o hacia la izquierda para encender o apagar la luz LED.



- b) Cuando la luz LED está encendida, puede ajustar el brillo en cinco pasos pulsando las teclas [8].



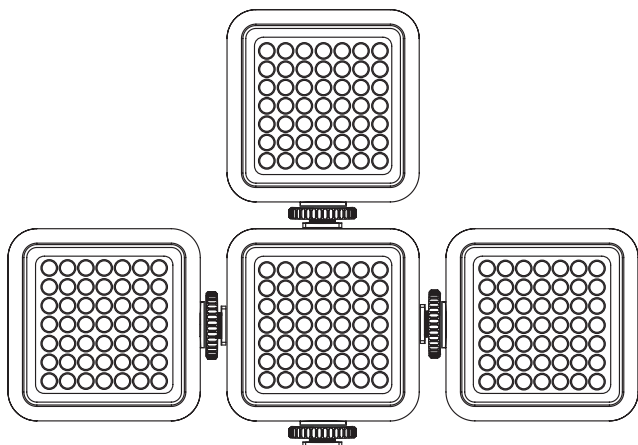
5. Indicador de brillo / batería

Pulse el botón de modo [9] para alternar entre el indicador de brillo y el de batería [7].

Indicador de brillo		Indicador de batería	
0%		0%	
20%		20%	
40%		40%	
60%		60%	
80%		80%	
100%		100%	

6. Conectar varias luces LED juntas

Puede conectar varias luces de vídeo LED Rollei LUMIS Mini juntas deslizando la zapata de flash universal [1] en uno de los conectores de la zapata fría [4] (véase la ilustración):



7. Datos técnicos

Conexiones	Rosca de trípode de 1/4", 3x Cold Shoe
Iluminancia	200 lux a 0,5 m
Número de LEDs	49
Temperatura de color	5.500 \pm 200K
Potencia	3,6 vatios
Función de atenuación	5 niveles
Índice de reproducción cromática (CRI)	95
Suministro de energía	Batería de iones de litio incorporada (3,7 V / 2.000 mAh / 7,4 Wh)
Conexiones	USB-C (Entrada máx. DC 5 V \approx 2 A)
Dimensiones	80 x 65 x 30 mm
Peso	94 g
Contenido de la caja	Rollei LUMIS Mini LED, cable USB e instrucciones

Los detalles técnicos están sujetos a cambios sin previo aviso. Salvo error de imprenta y errores.

No está permitida la reproducción de este manual de instrucciones, ni siquiera parcial.

Eliminación



Elimine el embalaje de acuerdo con su tipo. Utilice las posibilidades locales de recogida de papel, cartón y otros materiales (aplicables en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).



Los aparatos marcados con este símbolo no deben eliminarse con la basura doméstica. La ley obliga a eliminar los aparatos viejos por separado de la basura doméstica. Puede obtener información sobre los puntos de recogida que aceptan aparatos viejos de forma gratuita en su ayuntamiento o ciudad.



Las pilas y los acumuladores recargables no deben tirarse a la basura doméstica. Como consumidor, usted está obligado por ley a eliminar todas las pilas y acumuladores, tanto si contienen sustancias nocivas* como si no, de forma respetuosa con el medio ambiente. Por ello, los acumuladores y las pilas están marcados con el símbolo que se muestra al lado. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con los puntos de devolución y recogida de su comunidad.

*marcado con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Plomo

Conformidad

Por la presente, Rollei GmbH & Co. KG, declara que este dispositivo „Rollei LUMIS Mini LED” cumple con las siguientes directrices:

2011 / 65 / EU Directiva RoHS
2014 / 30 / Directiva EMC de la UE
2014 / 35 / UE Directiva LVD
2009 / 125 / CE Directiva ErP



El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.rollei.com/egk/mini_led

Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt
Germany

Prima del primo utilizzo

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.


Conservare le istruzioni per l'uso insieme all'apparecchio per l'uso futuro. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, il presente manuale è parte integrante dell'apparecchio e deve essere fornito con l'apparecchio stesso.


Uso previsto

Questo apparecchio è progettato per essere usato solo come illuminazione di foto e video. Non deve essere utilizzato per altri scopi e in particolare non per l'illuminazione di ambienti domestici.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in questo manuale, sul Rollei LUMIS Mini LED, sull'alimentatore o sulla confezione.

 I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie pertinenti dell'area economica europea.

 I prodotti contrassegnati con questo simbolo funzionano con corrente continua.

Istruzioni di sicurezza

1. Collegare il prodotto solo se la tensione di rete dell'ingresso USB o dell'alimentatore USB corrisponde alle informazioni sulla targhetta sul retro del prodotto.
2. Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato o se il cavo è difettoso.
3. Utilizzare solo il cavo USB-C in dotazione.
4. Se il prodotto o gli accessori sono danneggiati, devono essere sostituiti o riparati dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
5. L'alloggiamento non deve essere aperto e le riparazioni possono essere effettuate solo da uno specialista. A tal fine, contattare un'officina specializzata. In caso di riparazioni da parte dell'utente, di collegamento improprio o di funzionamento errato, si esclude qualsiasi responsabilità e diritto di garanzia.
6. Non inserire alcun oggetto nel prodotto.
7. Non lasciare il prodotto incustodito durante il funzionamento.
8. Proteggere il prodotto dall'umidità. Non toccarlo con mani bagnate / umide o immergerlo in acqua.
9. Questo prodotto non è impermeabile! Non utilizzare questo prodotto sotto la pioggia o in zone umide.
10. Non aprire, danneggiare, cortocircuitare, bypassare o utilizzare la batteria per qualsiasi altro scopo.
11. Tenere la batteria lontano da bambini o animali, fiamme libere e liquidi e non esporla a temperature superiori a 50° C. Inoltre, osservare le informazioni sulla cura della batteria in queste istruzioni per l'uso.
12. Non utilizzare o conservare il dispositivo a temperature elevate o in ambienti chiusi con luce solare diretta e non caricare la batteria durante questo periodo. Il prodotto non dovrebbe più essere utilizzato a temperature ambiente superiori a 40 °C.
13. Non utilizzare il dispositivo in prossimità di gas o liquidi infiammabili, poiché ciò può provocare esplosioni.

Istruzioni di sicurezza

14. Non puntare il prodotto verso i conducenti di automobili, autobus, biciclette, motociclisti o macchinisti durante la guida. Il conducente può essere accecato e causare un incidente. Questo vale anche per persone o gruppi non elencati se un incidente potrebbe essere causato da un possibile abbagliamento.
15. Non puntare il prodotto direttamente negli occhi di persone o animali, poiché ciò può danneggiare la retina, compromettere la vista e persino portare alla cecità.
16. Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere il dispositivo, gli accessori e i materiali di imballaggio lontano da bambini e animali domestici per evitare incidenti e soffocamento.
17. Garantire un'adeguata ventilazione durante il funzionamento. Non coprire mai il dispositivo.
18. Se vendete il prodotto a qualcun altro, cedete anche queste istruzioni per l'uso a questa persona.

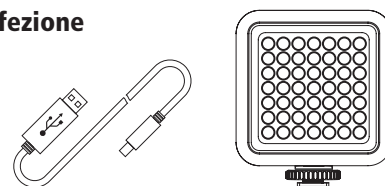
Nota: Per l'illuminazione solo per scopi fotografici. Non adatto per l'illuminazione permanente della stanza.

Precauzioni

1. Caricare completamente la batteria, quindi scollegare il cavo USB.
2. Se il prodotto non è stato usato per un lungo periodo di tempo, caricare la batteria prima di usarlo di nuovo.
3. Per prolungare la durata della batteria, si dovrebbe caricare la batteria almeno ogni tre mesi.
4. Questo prodotto ha una batteria ricaricabile incorporata che ha un tempo di funzionamento specifico. Se questo è stato usato per un certo periodo di tempo, le prestazioni della batteria si ridurranno. Questo è normale.
5. Se il dispositivo viene utilizzato a temperature ambientali troppo fredde o troppo calde, il dispositivo si spegne automaticamente.
6. In caso di problemi, si prega di far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato. Non è consentito smontare il prodotto in caso di malfunzionamento. In caso contrario la vostra garanzia sarà annullata.

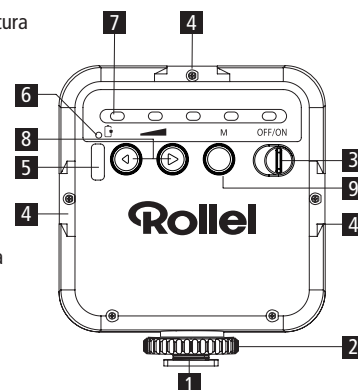
1. Contenuto della confezione

- Rollei Mini LED
- Cavo USB
- Istruzioni



2. Luce a LED

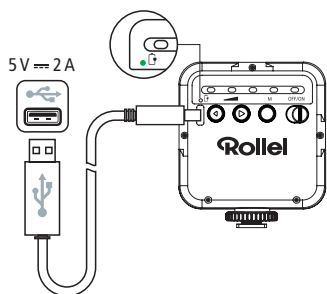
- 1 Base universale flash (con filettatura del treppiede da 1/4")
- 2 Vite di bloccaggio
- 3 Pulsante di accensione
- 4 Connessioni a spina (Cold Shoe)
- 5 Collegamento USB-C
- 6 Visualizzazione della carica
- 7 Indicatore di luminosità / batteria
- 8 Pulsanti di luminosità
- 9 Pulsante Mode



3. Ricarica

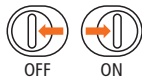
- Durante il processo di carica l'indicatore [6] si accende in rosso. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore si accende in verde.

- **Nota:** Per caricare la Rollei LUMIS Mini LED non si possono usare quickcharger e / o supercharger, ma solo adattatori di corrente con un massimo di DC 5 V = 2 A. Si prega di utilizzare solo il cavo USB incluso nella confezione per caricare il dispositivo. In caso contrario, sussiste il pericolo di incendio o di scosse elettriche.



4. Interruttore On / Off / Regolazione della luminosità

- a) Far scorrere l'interruttore On / Off [3] verso destra o sinistra per accendere o spegnere la luce LED.



- b) Quando la luce LED è accesa, è possibile regolare la luminosità in cinque passi premendo i tasti [8].



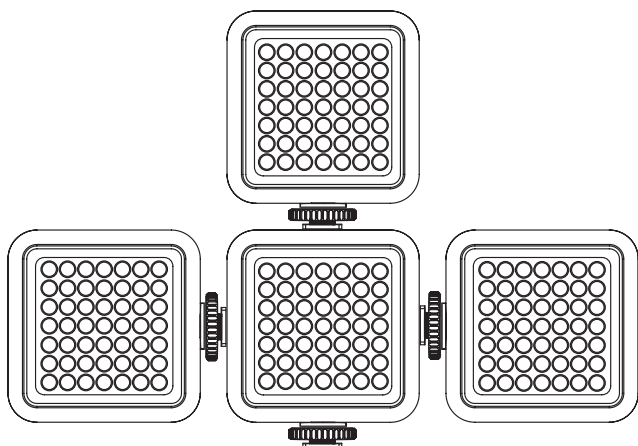
5. Indicatore di luminosità / batteria

Premere il tasto Mode [9] per passare dall'indicatore di luminosità all'indicatore della batteria [7].

Indicatore di luminosità		Indicatore di batteria	
0%		0%	
20%		20%	
40%		40%	
60%		60%	
80%		80%	
100%		100%	

6. Collegare più luci LED insieme

È possibile collegare insieme diverse luci video Rollei LUMIS Mini LED facendo scorrere la slitta flash universale [1] in uno dei connettori della slitta fredda [4] (vedi illustrazione):



7. Dati tecnici

Collegamenti	Filettatura treppiede da 1/4", 3x cold shoe
Illuminamento	200 lux a 0,5 m
Numero di LED	49
Temperatura di colore	5.500 ± 200K
Potenza	3,6 watt
Funzione di oscuramento	5 livelli
Indice di resa cromatica	(CRI) 95
Alimentazione elettrica	Batteria agli ioni di litio incorporata (3,7 V / 2.000 mAh / 7,4 Wh)
Collegamenti	USB-C (ingresso max. DC 5 V = 2 A)
Dimensioni	80 x 65 x 30 mm
Peso	94 g
Contenuto della scatola	Rollei LUMIS Mini LED, cavo USB e istruzioni

I dettagli tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso. Salvo errori e refusi.

La riproduzione, anche parziale, delle presenti istruzioni per l'uso non è consentita.

Smaltimento



Smaltire l'imballaggio secondo il suo tipo. Utilizzare le possibilità locali di raccolta di carta, cartone e altri materiali (applicabili nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).



I dispositivi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! Siete obbligati per legge a smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici. Le informazioni sui punti di raccolta che accettano gratuitamente i vecchi apparecchi possono essere ottenute presso le autorità locali o il consiglio comunale.



Le batterie e gli accumulatori ricaricabili non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Come consumatore siete obbligati per legge a smaltire tutte le batterie e gli accumulatori, che contengano o meno sostanze nocive*, in modo ecologico. Accumulatori e batterie sono pertanto contrassegnati dal simbolo riportato qui a fianco. Per maggiori informazioni, contattate il vostro rivenditore o i punti di restituzione e raccolta della vostra comunità.

*marcato con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo

Conformità

Con la presente la Rollei GmbH & Co. KG, dichiara che questo dispositivo „Rollei LUMIS Mini LED” è conforme alle seguenti direttive:

2011 / 65 / UE Direttiva RoHS
2014 / 30 / UE Direttiva EMC
2014 / 35 / UE Direttiva LVD
2009 / 125 / CE Direttiva ErP



Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.rollei.com/egk/mini_led

Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt
Germany

Antes da primeira utilização

Leia atentamente as instruções de funcionamento e as instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez.


Guarde as instruções de funcionamento juntamente com o dispositivo para utilização futura. Se transmitir o dispositivo a terceiros, este manual faz parte do dispositivo e deve ser fornecido com o dispositivo.


Utilização pretendida

Esta unidade foi concebida para ser utilizada apenas como iluminação fotográfica e vídeo. Não deve ser utilizada para outros fins e, em particular, não para iluminação de salas domésticas.

Explicação dos Símbolos

Os seguintes símbolos são utilizados neste manual, no Rollei LUMIS Mini LED, na unidade de alimentação ou na embalagem.

 Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com todos os regulamentos comunitários relevantes do Espaço Económico Europeu.

 Os produtos marcados com este símbolo são operados com corrente contínua.

Instruções de segurança

- Só ligar o produto se a tensão de rede da entrada USB ou da fonte de alimentação USB corresponder à informação da placa de características na parte de trás do produto.
- Não utilizar o produto se este estiver visivelmente danificado ou se o cabo estiver defeituoso.
- Utilizar apenas o cabo USB-C fornecido.
- Se o produto ou os acessórios estiverem danificados, devem ser substituídos ou reparados pelo fabricante, pelo seu serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa com as mesmas qualificações, a fim de evitar riscos.
- A caixa não deve ser aberta e as reparações só podem ser levadas a cabo por um especialista. Para o efeito, contactar uma oficina especializada. Em caso de reparações pelo utilizador, ligação incorrecta ou operação incorrecta, todas as reclamações de responsabilidade e garantia estão excluídas.
- Não inserir quaisquer objectos no produto.
- Não deixar o produto sem vigilância durante a operação.
- Proteger o produto da humidade. Não lhe tocar com as mãos molhadas / húmidas ou submergir em água.
- Este produto não é à prova de água! Não utilizar este produto na chuva ou em áreas molhadas.
- Não abrir, danificar, curto-circuitar, contornar, ou utilizar a bateria para qualquer outro fim.
- Manter a bateria longe de crianças ou animais, abrir chamas e líquidos e não a expor a temperaturas superiores a 50° C. Além disso, observar as informações sobre o cuidado com a bateria nestas instruções de funcionamento.
- Não utilizar ou armazenar o dispositivo a altas temperaturas ou em salas fechadas com luz solar directa e não carregar a bateria durante este tempo. O produto não deve continuar a ser utilizado a temperaturas ambientes superiores a 40 °C.
- Não utilizar o dispositivo nas proximidades de gases ou líquidos inflamáveis, uma vez que isto pode conduzir a explosões.

Instruções de segurança

- Não apontar o produto aos condutores de automóveis, autocarros, bicicletas, motociclistas, ou maquinistas de comboios enquanto conduzem. O condutor pode ficar cego e causar um acidente. Isto também se aplica a pessoas ou grupos não listados se um acidente puder ser causado por um possível encandeamento.
- Não apontar o produto directamente para os olhos de pessoas ou animais, pois pode danificar a retina, prejudicar a visão e até levar à cegueira.
- O aparelho não é um brinquedo. Mantenha o dispositivo, acessórios e materiais de embalagem afastados das crianças e animais de estimação para evitar acidentes e asfixia.
- Providenciar ventilação adequada durante o funcionamento. Nunca cubra o dispositivo.
- Se vender o produto a outra pessoa, desista também de passar estas instruções de funcionamento a essa pessoa.

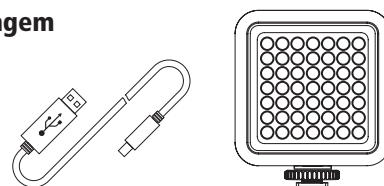
Nota: Para iluminação apenas para fins fotográficos. Não adequado para iluminação permanente da sala.

Precauções

- Carregar completamente a bateria, depois desligar o cabo USB.
- Se o produto não tiver sido utilizado durante um longo período de tempo, carregue a bateria antes de a voltar a utilizar.
- Para prolongar a vida útil da bateria, deve carregar a bateria pelo menos de três em três meses.
- Este produto tem uma bateria integrada, recarregável, que tem um tempo de funcionamento específico. Se esta tiver sido utilizada durante um determinado período de tempo, o desempenho da bateria será reduzido. Isto é normal.
- Se o dispositivo for utilizado em temperaturas ambientes demasiado frias ou demasiado quentes, o dispositivo desliga-se automaticamente.
- Por favor, mandar verificar o produto por um centro de serviço autorizado se ocorrer algum problema. Não é permitido desmontar o produto se este funcionar mal. Caso contrário, a sua garantia será anulada.

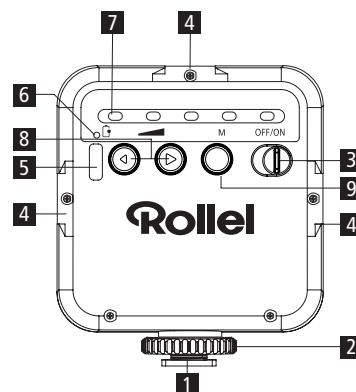
1. Conteúdo da embalagem

- Rollei Mini LED
- Cabo USB
- Instruções



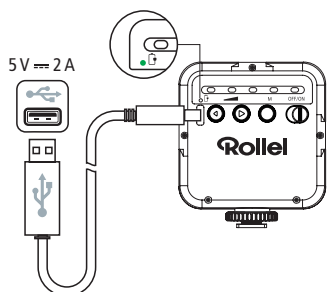
2. Luz LED

- Base flash universal (com rosca de tripé 1/4")
- Parafuso de travamento
- Botão de ligar
- Conexões dos plugues (Cold Shoe)
- Ligação USB-C
- Mostrador de carga
- Indicador de brilho / bateria
- Botões de luminosidade
- Botão de modo



3. Carregamento

- Durante o processo de carregamento, o indicador [6] acende-se a vermelho. Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador acende-se a verde.



- **Nota:** Não podem ser utilizados carregadores rápidos e / ou super carregadores para carregar o Rollei LUMIS Mini LED, apenas adaptadores de alimentação com um máximo de DC 5 V == 2 A. Por favor, utilize apenas o cabo USB incluído na embalagem para carregar o dispositivo. Caso contrário, existe o perigo de incêndio ou choque eléctrico.

4. Interruptor On / Off / Ajuste da luminosidade

- a) Deslize o interruptor On / Off [3] para a direita ou para a esquerda para ligar ou desligar a luz LED.



- b) Quando a luz LED estiver ligada, pode ajustar o brilho em cinco passos, premindo as teclas [8].



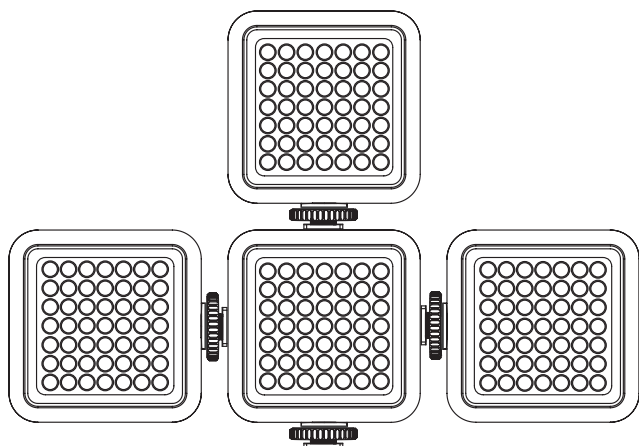
5. Indicador de Brilho / Bateria

Prima a tecla Mode [9] para alternar entre o indicador de Brilho e o indicador de Bateria [7].

Indicador Brilho		Indicador Bateria	
0%		0%	
20%		20%	
40%		40%	
60%		60%	
80%		80%	
100%		100%	

6. Conecte várias luzes LED juntas

Pode ligar várias luzes de vídeo Rollei LUMIS Mini LED deslizando a Sapata Flash Universal [1] para um dos conectores da sapata fria [4] (ver ilustração):



7. Dados técnicos

Ligações	Rosca de tripé de 1/4", 3x Cold Shoe
Iluminação	200 lux a 0,5 m
Número de LEDs	49
Temperatura da cor	5.500 ± 200K
Potência	3,6 watts
Função de escurecimento	5 níveis
Índice de Renderização de Cores (CRI)	95
Fonte de alimentação	Bateria de iões de lítio incorporada (3,7 V / 2.000 mAh / 7,4 Wh)
Ligações	USB-C (Entrada máx. DC 5 V == 2 A)
Dimensões	80 x 65 x 30 mm
Peso	94 g
Conteúdo da caixa	Rollei LUMIS Mini LED, cabo USB e instruções

Os detalhes técnicos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Excepto erros de impressão e erros. A reprodução destas instruções de funcionamento – mesmo em parte – não é permitida.

Eliminação



Eliminar a embalagem de acordo com o seu tipo. Utilizar as possibilidades locais de recolha de papel, cartão e outros materiais (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada de materiais recicláveis).



Os dispositivos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com os resíduos domésticos! O utilizador é legalmente obrigado a eliminar os dispositivos antigos separadamente dos resíduos domésticos. Informações sobre os pontos de recolha que aceitam gratuitamente aparelhos velhos podem ser obtidas junto da sua autoridade local ou câmara municipal.



As pilhas e acumuladores recarregáveis não devem ser eliminados com o lixo doméstico! Como consumidor, é legalmente obrigado a eliminar todas as pilhas e acumuladores, quer contenham ou não substâncias nocivas*, para serem eliminados de uma forma ambientalmente correcta. Os acumuladores e baterias são, portanto, marcados com o símbolo mostrado em frente. Para mais informações, contacte o seu revendedor ou contacte os pontos de devolução e recolha na sua comunidade.

* marcado com: Cd = Cádmiu, Hg = Mercúriu, Pb = Chumbo

Conformidade

Com a Rollei GmbH & Co. KG, declara que este dispositivo „Rollei LUMIS Mini LED” está em conformidade com as seguintes directrizes:

- 2011 / 65 / Directiva RoHS da UE
- 2014 / 30 / EU Directiva CEM
- 2014 / 35 / UE Directiva LVD
- 2009 / 125 / CE Directiva ErP



O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: www.rollei.com/egk/mini_led

Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt Germany

Voor het eerste gebruik

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.


Bewaar de gebruiksaanwijzing samen met het apparaat voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat aan een derde doorgeeft, maakt deze handleiding deel uit van het apparaat en moet deze bij het apparaat worden geleverd.


Bedoeld gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik als foto- en videoverlichting. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt en in het bijzonder niet voor de verlichting van woonruimten.

Verklaring van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze handleiding, op de Rollei LUMIS Mini LED, de voedingseenheid of op de verpakking.

 Producten die gemarkeerd zijn met dit symbool voldoen aan alle relevante communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

 Producten die gemarkeerd zijn met dit symbool werken op gelijkstroom.

Veiligheidsinstructies

- Sluit het product alleen aan als de netspanning van de USB-ingang of USB-voedingseenheid overeenkomt met de informatie op het typeplaatje op de achterkant van het product.
- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is of als de kabel defect is.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-C kabel.
- Als het product of de accessoires beschadigd zijn, moeten ze worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, zijn klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaren te voorkomen.
- De behuizing mag niet worden geopend en reparaties mogen alleen door een specialist worden uitgevoerd. Neem hiervoor contact op met een gespecialiseerde werkplaats. Bij reparaties door de gebruiker, ondeskundige aansluiting of onjuiste bediening zijn alle aansprakelijkheid en garantieaanspraken uitgesloten.
- Steek geen voorwerpen in het product.
- Laat het product tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.
- Bescherm het product tegen vocht. Raak het niet aan met natte / vochtige handen en dompel het niet onder in water.
- Dit product is niet waterdicht! Gebruik dit product niet in de regen of in natte ruimtes.
- De batterij niet openen, beschadigen, kortsluiten, omzeilen of voor andere doeleinden gebruiken.
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen of dieren, open vuur en vloeistoffen en stel de batterij niet bloot aan temperaturen hoger dan 50° C. Neem bovendien de informatie over de verzorging van de batterij in deze gebruiksaanwijzing in acht.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet bij hoge temperaturen of in gesloten ruimten met direct zonlicht en laad de batterij gedurende deze tijd niet op. Het product mag niet meer worden gebruikt bij omgevingstemperaturen van meer dan 40 °C.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare gassen of vloeistoffen, aangezien dit tot explosies kan leiden.

Veiligheidsinstructies

- Richt het product niet op bestuurders van auto's, bussen, fietsen, motorrijders of treinbestuurders tijdens het rijden. De bestuurder kan verblind worden en een ongeluk veroorzaken. Dit geldt ook voor personen of groepen die niet in de lijst zijn opgenomen, indien een ongeval kan worden veroorzaakt door mogelijke verblinding.
- Richt het product niet rechtstreeks in de ogen van mensen of dieren, omdat dit het netvlies kan beschadigen, het gezichtsvermogen kan aantasten en zelfs tot blindheid kan leiden.
- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het apparaat, de accessoires en het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren om ongelukken en verstikking te voorkomen.
- Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik. Dek het apparaat nooit af.
- Als u het product aan iemand anders verkoopt, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing aan deze persoon door.

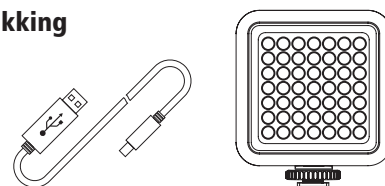
Opmerking: Uitsluitend voor verlichting voor fotografische doeleinden. Niet geschikt voor permanente ruimteverlichting.

Voorzorgsmaatregelen

- Laad de batterij volledig op en koppel vervolgens de USB-kabel los.
- Als het product lange tijd niet is gebruikt, laadt u de batterij op voordat u het weer gebruikt.
- Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet u de batterij ten minste om de drie maanden opladen.
- Dit product heeft een ingebouwde, oplaadbare batterij die een specifieke looptijd heeft. Als deze gedurende een bepaalde periode is gebruikt, zullen de prestaties van de batterij afnemen. Dit is normaal.
- Als het apparaat wordt gebruikt bij te koude of te warme omgevingstemperaturen, schakelt het apparaat automatisch uit.
- Laat het product controleren door een erkend servicecentrum als zich een probleem voordoet. Het is niet toegestaan het product te demonteren als het defect is. Anders vervalt uw garantie.

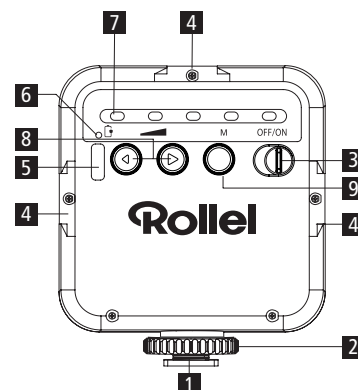
1. Inhoud van de verpakking

- Rollei Mini LED
- USB-kabel
- Instructies



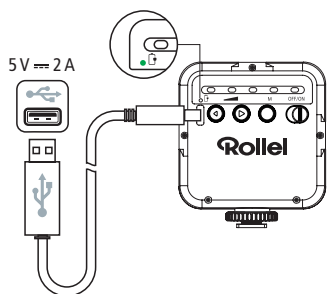
2. LED-licht

- Universele flitsbasis (met 1/4" statiefschroefdraad)
- Vergrendelingsschroef
- Aan / uit-knop
- Steekverbindingen (Cold Shoe)
- USB-C-aansluiting
- Laadweergave
- Helderheid / batterij-indicator
- Helderheidsknoppen
- Mode knop



3. Opladen

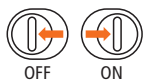
- Tijdens het opladen brandt de indicator [6] rood. Als de batterij volledig is opgeladen, licht de indicator groen op.
- Opmerking:** Er mogen geen snel-laders en / of superladers worden gebruikt om de Rollei LUMIS Mini LED op te laden, alleen voedings-adapters met een maximum van de meegeleverde USB-kabel om het apparaat op te laden. Anders bestaat er gevaar voor brand of elektrische schokken.



DC 5 V == 2 A. Gebruik uitsluitend

4. Aan / uit-schakelaar / Helderheid aanpassen

- Schuif de aan / uit-schakelaar [3] naar rechts of links om de LED-verlichting in of uit te schakelen.
- Als het LED-lampje aan is, kunt u de helderheid in vijf stappen aanpassen door op de toetsen [8] te drukken.



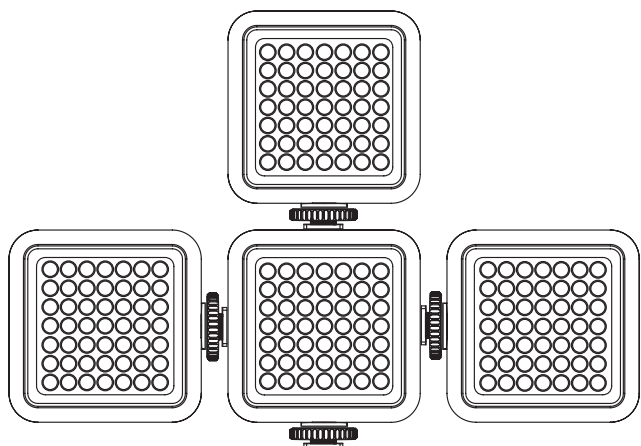
5. Helderheidsindicator / Batterij-indicator

Druk op de Mode-toets [9] om te wisselen tussen de Helderheidsindicator en de Batterij-indicator [7].

Helderheidsindicator		Batterij-indicator	
0%		0%	
20%		20%	
40%		40%	
60%		60%	
80%		80%	
100%		100%	

6. Sluit meerdere LED-lampjes op elkaar aan

U kunt meerdere Rollei LUMIS Mini LED-videolampjes met elkaar verbinden door de universele flitschoen [1] in een van de aansluitingen van de koude schoen [4] te schuiven (zie illustratie):



7. Technische gegevens

Verbindingen	1/4" statiefdraad, 3x Cold Shoe
Verlichtingssterkte	200 lux bij 0,5 m
Aantal LED's	49
Kleurtemperatuur	5.500 ± 200K
Vermogen	3,6 watt
Dimfunctie	5 niveaus
Kleurweergave-index	(CRI) 95
Stroomvoorziening	Ingebouwde lithium-ionbatterij (3,7 V / 2.000 mAh / 7,4 Wh)
Verbindingen	USB-C (ingang max. DC 5 V == 2 A)
Afmetingen	80 x 65 x 30 mm
Gewicht	94 g
Inhoud	Rollei LUMIS Mini LED, USB-kabel en instructies

Technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Drukfouten en vergissingen voorbehouden. Reproductie van deze gebruiksaanwijzing – ook gedeeltelijk – is niet toegestaan.

Verwijdering



Voer de verpakking volgens de aard ervan af. Maak gebruik van de plaatselijke mogelijkheden om papier, karton en andere materialen in te zamelen (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor de gescheiden inzameling van recycleerbare materialen).



Apparaten die gemarkeerd zijn met dit symbool mogen niet met het huisvuil worden weggegooid! U bent wettelijk verplicht oude apparaten gescheiden van het huishoudelijk afval af te voeren. Informatie over inzamelpunten waar oude apparaten gratis worden geaccepteerd, kunt u krijgen bij uw gemeente of stadsbestuur.



Batterijen en oplaadbare accu's mogen niet met het huisvuil worden meegegeven! Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, of ze nu schadelijke stoffen* bevatten of niet, op een milieuvriendelijke manier weg te gooien. Accumulatoren en batterijen zijn daarom gemarkeerd met het hiernaast afgebeelde symbool. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw dealer of met de inlever- en inzamelpunten in uw gemeente.

*gemarkeerd met: Cd = Cadmium, Hg = Kwik, Pb = Lood

Conformiteit

Hiermee verklaart Rollei GmbH & Co. KG, verklaart dat dit apparaat „Rollei LUMIS Mini LED” voldoet aan de volgende richtlijnen:

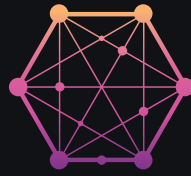
- 2011 / 65 / EU RoHS-richtlijn
- 2014 / 30 / EU EMC-richtlijn
- 2014 / 35 / EU Richtlijn LVD
- 2009 / 125 / EG ErP-richtlijn



De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.rollei.com/egk/mini_led

Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt Germany

Rollei



LUMIS

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

Service Hotline:
+49 40 270750277

 /rollei.foto.de

 @rollei_de

Item No.: 28569

www.rollei.com